



ЛІСТАПАД
1992г.

БЕЛАРУСКІ КАЛЕКЦЫЯНЕР

№3 171

Кошт 5 рублёў

110-я ўгодкі Якуба Коласа

Філатэлістычнае ўшанаваньне памяці песьняра

У маёй філатэлістычнай калекцыі, прысьвечанай народнаму песьню Беларусі, самыя цікавыя з'яўляюцца два канверты ад лістоў, высланых Якубам Коласам у 1937 годзе ў Маскву на імя рускага паэта і перакладчыка твораў беларускай літаратуры С. М. Гардзевскага. Зваротны адрас на іх напісаны аўтарам: „БССР, Мінск, Акадэмія навук“ і характэрны водніс: „Я. Колас“.

У сучасных паштовых выпусках маюцца дзве маркі, тры канверты, адна паштовая картка, тры спецыяльныя штэмпелі.

У 1957 годзе Міністэрства сувязі СССР выпусціла малаяфарматную марку з партрэта паэта ў абрамленні беларускага арнаменту, каласоў жыта і адлюстраванні кнігі. Надпіс на марцы: „Якуб Колас – народны паэт Беларускай ССР. 75 лет со дня рождения“.

Праз 5 год у гонар 80-годдзя з дня нараджэння песьню Беларусі – Якуба Коласа і Янкі Купалы выпушчана марка з партрэта абодвух літаратараў і канверт з партрэта Якуба Коласа, беларускім арнаментам і надпісам. Гэта дата была адзначана спецыяльным галеніем карэспандэнцый юбілейным штэмпелем з тэкстам на беларускай мове: „80 год з дня нараджэння Якуба Коласа. 3.11.62. Мінск. Паштamt“ і малюнкам партрэта пісьменніка, каласоў жыта і кнігі.

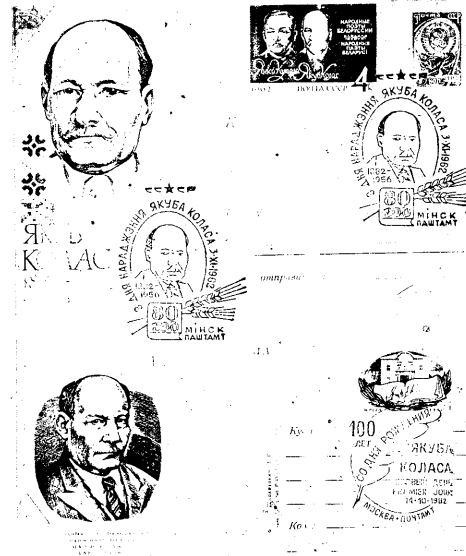
Да 90-годдзя Якуба Коласа выйшаў паштовы канверт з партрэта песьняра, выкананым вядомым мастаком А. Яр-Краўчанкам.

У гонар 100-гадовага юбілею Якуба Коласа ўпершыню ў практыцы саветскай пошты беларускаму паэту была прысьвечана анія паштовая картка з арыгінальнай маркай, адлюстраванай дом пісьменніка, што знаходзіцца на тэрыторыі Акадэміі навук Беларусі і дзе зараз размешчаны яго музей. У ніжняй частцы паштовага знака – лаўравыя галіны, адкрытая кніга, на

старонках якой – факсімільны роспіс Якуба Коласа. Палову спеасаблівай аэральнай рамкі складае беларускі арнамент. Выхад карткі ў паштовы абарот таксама адзначаў спецыяльным галеніем карэспандэнцый штэмпелем з адлюстраваннем гусінага піра і надпісам „Почта СССР“. 100 лет со дня рождения Якуба Коласа. Первый день. Москва. Почтамт“.

У Мінску штэмпель быў іншым: малюнак кнігі, гусінага піра, нацыянальнага арнаменту і юбілейнага тэксту. Выйшаў таксама мастацкі канверт з партрэта народнага паэта Беларусі Якуба Коласа.

У 1964 годзе ў серыі канвертаў, прысьвечанай архітэктурным ансамблям Мінска, выдзелены канверт з адлюстраваннем плошчы



Якуба Коласа і будынкаў паліграфічнага камбіната, які носіць імя пісьменніка.

Імя Якуба Коласа носіць таксама вуліцы многіх гарадоў нашай рэспублікі, прадпрыемстваў, гаспадаркі, параходы, бібліятэкі і г. д. Многія з іх маюць франкіраваныя штэмпелі (найменаванне аб'екта, адрас і г. д.), на якіх так-

сама адлюстравана імя паэта. Такіх прадпрыемстваў, кантор, крам на вуліцы Я. Коласа ў Мінску некалькі. Вось прыклад толькі двух такіх штэмпеляў. Упэўнены, што і ў іншых гарадах рэспублікі на вуліцах Я. Коласа можна адшукаць падобныя машынныя штэмпелі. Сярод філатэлістаў нашай рэспублікі гэтыя штэмпелі чамусьці не карыстаюцца папулярнасцю. Але ніводная тэматычная калекцыя, прэзентуючая на паўнату, не зможа абысціся без франкіраваных штэмпеляў. Мае такія штэмпелі і бібліятэка рэспубліканскай Акадэміі навук, якая носіць імя песьняра. Ёсць такія штэмпелі і за межамі рэспублікі.

Вядома, што ў гары Вялікай Айчыннай вайны пісьменнік некаторы час жыў у Ташкенце. Пасля разбуральнага землетрусу будынікі кожнай з рэспублік узводзілі там цэлыя мікрараёны. Адна з вуліц, адноўленая беларускімі будаўнікамі, носіць імя Якуба Коласа. Безумоўна, што на гэтай ташкенцкай вуліцы размяшчаюцца розныя ўстановы, маючыя ў сваім распарадэнні франкіраваныя машынныя і адраўляючыя карэспандэнцый са штэмпелямі з імем Якуба Коласа.

Магчыма, філатэлістам нашай рэспублікі вядомы франкіраваныя штэмпелі з імем Коласа з іншых гарадоў Беларусі і з-за не маж. Вялікая просьба паведаміць пра гэта ў рэдакцыю „Б. К.“ ці аўтару гэтага матэрыялу.

Леу КОЛАСАЎ.

Да нашых чытачоў

Шаноўныя калегі! Прайшло ўжо даволі шмат часу з дня выхаду апошняга нумара нашай газеты. За гэты час мы атрымалі багатую пошту. Лісты самыя розныя, але ёсць некалькі агульных пытанняў, на якія варта адказаць праз газету.

Нам зразумела Ваша трывоса за далейшы лёс газеты „Беларускі калекцыянер“. Паведамляем, што зараз ёсць усе, каб працягваць выданне газеты, вось толькі б больш вольнага часу. Бо на жыццё мы вымушаны зарэзаць зусім іншыя справы. Прыватная газета залежыць шмат ад каго і шмат ад чаго, таму і трэба ставіцца да яе адпаведна.

Для тых, што прасіў дапамагчы набыць новыя паштовыя маркі Беларусі, паведамляем, што рэдакцыя распаўсюджваннем марак не займаецца, тым больш, што ў Воршы іх няма.

Для тых, каго цікавіць паштовая марка СССР, выпушчаная да 500-х угодкаў Ф. Скарыны з наддрукоўкай слова „Беларусь“, паведамляем, што наддрукоўка зроблена ў Воршы для патрэб рэдакцыі газеты „Беларускі калекцыянер“. Сёння, калі з'явіліся паштовыя маркі Беларусі, няма сэнсу працягваць наддрукоўку. Таму, калі ласка, не дасылаіце нам чыстыя маркі з просьбай зрабіць яе.

Ад Вас чакаем далейшых допісаў, цікавых матэрыялаў.

Алесь СЯРОЖКІН.
Ворша.

Вяртаючыся да друкаванага

«Невядомая беларуская марка»



У „Беларускім калекцыянер“ (№1–2) прачытаў я заметку Міхася Верацілы „Невядомая беларуская марка“. Магчыма, гэта і не паштовая марка. А якая? Кім выдзелена? Дзе? Для чаго? Што азначае скарачэнне „БНС“? – пытаецца аўтар. Паспрабуем каротка адказаць на гэтыя пытанні. Адрозныя, што гэта не паштовая марка.

Аднак усе на парадку і крыху гісторыі. У 1941 годзе з часткі акупаванай немцамі Беларусі быў створаны Гэзаральскісавярят Беларусі, які склаўся з 10 павеятаў (акругаў) – Менскага, Барысаўскага, Слуцкага, Баранавіцкага, Лідзкага, Ганцавіцкага, Слонімскага, Вялейскага і места Менска. Гэзаральскісарам Беларусі быў прызначаны Вільгельм Кубэ.

У кастрычніку 1941 году Вільгельм Кубэ і дэпутат Беларускай эміграцыі ў Празе левар Ян Ермачэнка выдалі адзую да беларускага насельніцтва. У ёй паведамлялі пра стварэнне Беларускага народнага самапомачы (БНС) і заклікалі да згуртавання ў еіныя шэрагах. Цэнтрала БНС знаходзілася ў Менску, у павятах і раёнах былі створаны аддзелы. Беларускай народнай самапомачы былі перададзены сродкі і маёмасць Беларускага Чырвонага Крыжа, створанага ў ліпені 1941 г. у Менску.

Сябры БНС атрымлівалі білеты і павінны былі плаціць складкі, якія пацвярджаліся накліяннем

у білет маркі. Складка была 20 фэнігаў (або 2 рублі па тагачаснаму курсу). Маркі не мелі перфаратцы і клею. Ліццёскія літары ўгары маркі „ЕСВ“ – гэта нямецкі пераклад абрэвіатуры „БНС“.

Ян Ермачэнка быў кіраўніком БНС да красавіка 1943 г. Пасля яго з'яўлення на гэтай пасадзе Вацлаў Іваноўскі, які быў адначасна і бургамістрам Менску. Пазней змяніўся і назой самой арганізацыі – яна стала звацца: Беларускай самапомач. Аддзелы яе былі таксама ў Варшаве, Бэрліне, Празе. Ваўкавыск не належаў да Гэзаральскісарыята, ён і ягоныя ваколіцы былі далучаны да Усходняе Прусіі. Але, відаць, і там былі нейкія суполкі БНС, таму В. Даўгоў і натрапіў на іх на Ваўкавышчыне.

А што ж уяўляла зь сябе БНС? У прыгаданай вышэй аддзель значалася, што яе мэта – дапамога насельніцтву ў сфэры аховы здароўя і побыту, апека над бяздомнымі, хворымі, сіротамі, пацярпелымі ад вайны. А як яно было на самой справе? Як вядома, акупанты (і не толькі нямецкія) шодры на абыяцкі, але скупія на дапамогу галодным і бяздомным. І таму апошнім даставаліся толькі крошкі.

Вось, здаецца, і ўсе, што я змог адказаць на пытанні ў замятку спадара Верацілы.

А. ТРАЙНОЎСКІ,
гал. рэдактар
„Беларускае крывіц“.

Манэтавы скарб з пляцу Волі ў Менску

За сваю шматпакатную, блізу 200-гадовую гісторыю комплекс будынкаў на пляцу Волі пад сучаснай нумарацыяй 19/21 шмат пабачыў, шмат перажыў, перацярпеў. Гэтыя шэрыя, часам зусім непрыглядныя помнікі грамадзянскай архітэктуры часта мянілі свой выгляд, гаспадароў. Так адбылося і з гэтымі 2- і 3-павярховымі мураванымі дамкамі, якія будаваліся на ўжо сфармаванай пляцоўцы ў самым цэнтры Верхняга рынку замест існаваўшых тут раней драўляных. І адбудоваліся яны не адразу, а на працягу паўсотні, а то і болей гадоў. Зараз існуе два будынкі, а раней, верагодна, было тры, а таксама два ці нават болей дварыкаў, якія мелі замкнёную структуру. Дворык, які захаваўся да нашых часоў, захапіў сваёй утульнасцю, нестандартнасцю, негледзячы на тое, што яго ператварылі ў вялікі сьмятнік. Зь яго адкрываецца добры выгляд на вежы былога касцёла бэрнардынаў, які ў сонечнае надвор'е нібы плывуць разам з невялікімі хмаркамі па небе некай асобна ад касцёла. З боку вуліцы Касмадзем'янскай вуліцы (зараз не існуе) будынак ахоплены галерэяй, на якой раней, відаць, ішоў ажулены гандаль разнастайнымі таварамі, рамантаваліся і вырабляліся розныя рэчы хатняга ўжытку. Тая частка комплексу, што выходзіла на пляц Волі, была пашкоджана пад апошняй вайны і разабрана пасьля яе. Таму і фасад тут зусім незразумелы, нейкі шэры, нягэрабны.

Не пашанцавала гэтаму цікаваму комплексу і ў апошнія гады. Другая лінія мэтро прайшла крав пад ім. І ён пачаў на вачах пакрывацца павуцінем шчылін і ледзь не разваліўся. Але мэтрэбуд, змятаючы склады сваёй злучнасьці, заліў ледзь не ўсе сутэрэжныя бэтонам, атынкаваў шчыліны і ўжо на працягу чатырох год спрабуе фарбаваць яго ў розныя колеры.

У 1989 г. пачаліся комплексныя навуковыя дасьледаваньні помнікаў, якія складаліся з вывучэньня помнікаў у гістарычным, архэалагічным і архітэктурным плане, іх праводзіў Беларускі рэстаўрацыйна-праектны інстытут. На вялікі жал, архэалагічныя досьледы па розным прычынам не былі скончаны. Было закладзена і выканана сем шурфоваў. Мэтай шурфоваў было вывучэньне стану падмуркаў будынкаў, іх складаная гісторыя, а таксама культурнага (архэалагічнага) пласта. Знойдзены ў шурфах рэчы і фрагменты разнастайных шклянкі, керамічных, фаянсавых, кафляных вырабаў дзятуюшка к. ХІІ-ХХ ст. ст. Падобныя знаходкі часта сустракаюцца пры раскопках Менска і іншых беларускіх гарадоў і мястэчак.

З найбольш старажытных варт згадаць донца шклянкі з налупнымі валікам, якое можна аднесці да першай паловы ХІІІ ст. Шмат было ў шурфах рознага аптэкарскага і парфумэрнага начыння канца ХІІІ – пачатку ХХ ст. ст. Зараз гэты посуд перададзены ў Музей гісторыі мэдыцыны Беларусі, што ствараецца ў Менску. Найбольшая колькасць рэчаў была знойдзена ў шурфе №2, які быў разбіты каля паўднёвай сцяны, зьлева ад уваходу ў двор. Але самая цікавая знаходка – гэта скарб манэтаў другой паловы ХІХ – пачатку ХХ ст., знойдзены ў гэтым шурфе на глыбіні 60–160 см ад дэзінна паверхні, у амаль квадратнай драўлянай канструкцыі. Яна была складзена з дошак, якія мацаваліся ўнутры слупкамі, што стаялі па кутах. Канструкцыя мела памеры 140–120–60 см і была запоўнена разнастайным сьмеццём ХІХ–ХХ ст. ст. Драўляная канструкцыя разьмяшчалася адразу пры уваходзе ў двор, на адлегласьці 80 см ад паўднёвай сцяны. Паміж імі была адмостка з камянеў памерамі 10–25 см.

Скарб налічваў звыш трох сотняў манэтаў вельмі дрэнна захаванасьці. Увогуле, знаходка скарба, які ён ні быў, заўсёды называўся здарэнне.

Вынікі папярэдняга агляду знаходкі былі надрукаваны ў газэце «Добры вечар» (26.11.1991). Вашай увазе прапануюцца больш поўныя і падрабязныя звесткі аб яго складзе:

РАСЕЙСКАЯ ІМПЭРЫЯ

Намінал	Год	Колькасць асобнікаў
3 капейкі	1914	1
—	18xx	1
5 капеек	1867	2
—	1868	3
—	1877	10
—	1878	9
—	1869	4
—	1869	1
—	1867–69	1
—	1870	9
—	1870	4
—	1871	6
—	1872	5
—	1873	2
—	1874	4
—	1875	10
—	1876	1
—	1876	1
—	1876	7
—	1867–76	8
—	1870–76 ЕМ	3
—	1879	7
—	1876 ці 7/9	2
—	1870–79	4
—	1877 ці 8/8	2
—	1880	15
—	1881	13
—	1880–81	6
—	1867–81	10
—	1911	23
—	1912	2
—	1911–12	1
—	1867–1912	1
—	1867–1916	105
—	1916 (?)	1

СССР

1 капейка: 1936, 1938, 19xx (2 асобнікі);
2 капейкі: 1930, 1935, 1940, 194x, 1952, 19xx (6 асобнікаў);
3 капейкі: 1939 (2 асобнікі), 194x, 19xx (3 асобнікі);
5 капейкі: 1923, 1933, 1931–33, 1938 (2 асобнікі), 1936–57;

5 капейкі: 193x, 1940, 1949, 19xx;
10 капеек: 1923, 1933, 1931–33, 1938 (2 асобнікі), 1936–57;
2 ці 10: 1923, 1933, 1931–33, 1938 (2 асобнікі);
15 капеек: 1931–33 (3 асобнікі), 1935, 1939, 1945, 1948, 1936–57;
20 капеек: 1933, 1935 (2 асобнікі), 1936, 1943, 1945, 1948 (2 асобнікі).

НЯМЕЧЫНА

5 фэнігаў 1940–1944;
10 фэнігаў 1940–1945;
50 фэнігаў 1923–1936.

Там жа быў знойдзены нямецкі крыж «За вайсковыя заслугі», які ўяўляе сабой малітыйскі крыж з двума дыяганальна перакрываючымі мячамі і са сваістай у вліку ў цэнтры.

Такім чынам, усяго было знойдзена 339 манэтаў: зь іх 285 медных Расейскай Імпэрыі, 51 – савецкая, 3 – германскія. На двух медных расійскіх плячкапеечных манэтах папярэдні ўладальнікі па краю манэтнага поля зрабілі насечкі (магчыма, напіллікамі). Цікава, што сярод медных манэтаў Расейскай Імпэрыі толькі дзве былі трохкапеечныя. Калекцыянераў, пэўна, зацікавіць парэўнае раскладу гэтых манэтаў на гадах (адлюстраванае склад грашованага абароту сярэдзіны другога дзесяцігоддзя ХІХ ст.) з агульнай колькасцю пятакоў, адбітых у гэтыя гады на манэтных дварах Екацірынбурга і Санкт-Пецярбурга (дадзеныя ў тысячах паводле: STAN DARD CATALOG OF WORLD COINS. – 10TH ED. BY CH. L. KRAUSE & C. MISHLER. – IOLA. WISCONSIN. 1984. – P. 1728);

Нагледзячы на дрэнную захаванасьць манэтаў, пры іх вывучэньні высветлілася, што ў скарбе храналёгічна прадстаўлены манэты амаль што ўсіх гадоў выбіваньня гэтага тыпу (за выключэньнем 1917 г., калі іх вытворчасць была назначанай). Што да манэтных двароў, то тут трэба адзначыць, што вылучыць манэты Санкт-Пецярбургскага манэтнага двара 1867–71 г. г. у комплексе не ўдалося. Сярод плячкапеечных манэтаў больш за ўсё асобнікаў 1911 г. (23), 1880 г. (15), 1881 г. (13), 1870 г. (13).

Наўнясьць у скарбе значнай колькасці медных плячкапеечных манэтаў (83%) сьведчыць аб наўмысным зьмяшчэнні іх з абарачэньня. Разам з тым вылучаныя тры групы манэтаў (Расейскай Імпэрыі, СССР і Германіі) даюць магчымасьць казаць аб двух ворагодных этапам складаньня ўсяго комплексу: 1) асноўная частка яго – медныя расейскія манэты – была зьнята з абарачэньня ў гады Першай сусьветнай вайны; 2) астатнія манэты склалі комплекс на пачатку 1950-х гадоў.

Трэба адзначыць, што гэта ўжо ня першая знаходка расейскіх медных манэтаў ў Менску. Напрыклад, толькі ў апошні час сталі вядомы скарбы: у раёне чыгуначнай станцыі «Таварная» (знойдзены ў 1975 г.), побач з вуліцай Нямігай (1980 г.), каля пл. Волі (1986 г.), на Траецкім прадмесьці (1987 г.). Аднак ні ў адным не было такой колькасці плячкапеечных манэтаў. Усе гэтыя цікавыя знаходкі аскарава сьведчаць аб складаным становішчы ў фінансах Расіі ў часы першай сусьветнай вайны.

На першага студзеня 1914 г. грашовая маса ў абарачэньні складалася з крэдытных білетаў на суму 1665 млн. руб. (65,2 % грашовай масы), залатых манэтаў – 494 млн. руб. (0,7 %), білетаў дзяржаўнае скарбіцы – 150 млн. руб. (6%).

Вайна дэзарганізавала грашовое абарачэньне. У першы тыдзень царскі ўрад скончыў абмен крэдытных білетаў на золата, а потым неаднаразова павялічваў эмісійнае права Дзяржбанка. Апошні фактычна атрымаў магчымасьць амаль што неабмежаванай эмісіі банкнотаў. Так, з пачатку вайны да сакавіка 1917 г. было выпушчана крэдытных білетаў на 8317 млн. руб., а Часовы ўрад зь першага сакавіка па першага кастрычніка гэтага году – на 7340 млн. руб. Калі да вайны золата, якое захоўвалася ў Дзяржбанку, амаль цалкам забясьпечвала крэдытныя білеты (Расія мела золата на 1600 млн. руб. 1 за майкой – на 150 млн. руб., а білетаў на 1633 млн. руб.), то на першага кастрычніка 1917 г. сытуацыя зьмянілася: у Расіі захоўвалася золата на 1294 млн. руб. пры 17275 млн. руб. білетаў у абарачэньні.

Гэта прывяло да падзеньня кошту папярэднях банкнотаў. Калі на пачатку 1917 г. пакупніцкая магчымасьць рубля не перавышала 45 капеек, то ў кастрычніку яна была ня больш 6–7 капеек. Населенства больш не давярала рублю, і ў яго, напрыклад, напярэдадні 1916 г. асела банкаўскага срэбра на 114 млн. руб., разьменнага – на 172 млн. руб. і меднай манэты на 23 млн. рублёў.

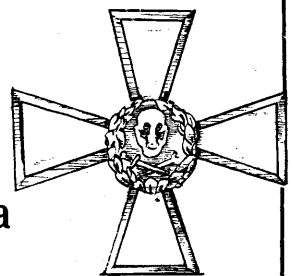
Калі ішчэ ўлічваць, што ў абарачэньні было шмат розных суратных грошай, то гэта аскарава сьведчыла аб фінансавым краху.

Вось такія абставіны прывялі да захоўваньня скарбаў у той час. Такім чынам, нават знаходкі скарбаў манэтаў ХІХ–ХХ ст. – даволі цікавае зьява, якая служыць добрай крыніцай па гісторыі свайго часу, аскаравым сьведчаньнем працэсу, што адбывалася ў эканоміцы Расіі.

Зьмешчаны матэрыял ня толькі дае ўяўленьне аб стане эканомікі Расіі пачатку ХХ ст., але дае магчымасьць чытачам паразважаць, правесць паралелі і аналізі зь сёньняшнім днём.

Археалагі:
Уладзімір МІЛЮЦІН,
Зьміцер ЯЦКЕВІЧ.

Крыж Булак- Балаховіча



Кожная незалежная дзяржава мае свае ўзнагароды, якімі адзначае сваіх лепшых сыноў. Праўда, пытаньне пра ўласныя ўзнагароды і перада нашай рэспублікай. Але перад тым, як сесці за распрацоўку новых ўзнагарод, трэба будзе зазіраць у нашу гісторыю, пашукаць там выявы нашых ордэнаў і медалёў.

Крыж белага металу, пакрыты белай эмаллю, памерам 35 на 35 мм. У цэнтры крыжа срэбны мэдалён, на якім выява мертвага галавы над ськрыжаваным мячамі і паходні. Мэдалён акружаны лаўровым вінком, пераплязаным у Нізе стужкай.

Аваротны бок гладыі мае парадкавы нумар.

Сёньня хацелася б пазнаёміць нашых чытачоў з «Крыжам Храбрых» генэрала Булак-Балаховіча, які ўнёс свой уклад у незалежнасьць Беларусі.

Выказваю падзяку спадару Алесю Кузняцоў за магчымасьць азнакаменьня з ўзнагародаў Булак-Балаховіча.

А. СЯРЖКІН,
Ворша.

ГАДЫ	I	1867	I	1868	I	1869	I	1870	I	1871	I	1872	I	1873	I
M. ДВОР	I	EM	I	1459	I	23019	I	20277	I	21158	I	6304	I	11890	I
	I	СПБІ	I	44	I	821	I	942	I	28	I		I		I
ГАДЫ	I		I		I		I		I		I		I		I
	I		I		I		I		I		I		I		I
M. ДВОР	I	EM	I	12879	I	19624	I	5329	I		I		I		I
	I	СПБІ	I		I		I	4655	I	7184	I	12542	I	14652	I
	I		I		I		I		I		I		I		I
ГАДЫ	I		I	1881	I	1911	I	1912	I	1916	I	1917	I		I
	I		I		I		I		I		I		I		I
M. ДВОР	I	EM	I		I		I		I		I		I		I
	I	СПБІ	I	13824	I	3800	I	2700	I	8000	I		I		I
	I		I		I		I		I		I		I		I

1. У 1867 г. на Санкт-Пецярбургскім манэтным двары было выраблена вельмі мала плячкапеечных манэтаў: усяго вядома 44 асобнікі.

2. У 1916–17 г. г. манэты адбіваліся без адзнакі СПБ.

Не адкрыў Амерыкі, калі скажу, што грошы з'явіліся раней, чым фальшывамацэты, але храналогічная розніца паміж гэтымі падзеямі бадай не была значнай. Гэта рызыкаўная і небяспечная галіна чалавечай дзейнасці не абмянула ў Беларусі, дзе фальшывамацэты прапавалі здаўна і даволі актыўна. З гэтай нагоды можна прыгадаць падобку шмільгаў Лівонскага ордэна ў Полацку ў канцы ХУ ст. Уражае і колькасць падобных мадэляў, блізкая да мільёна. І пазней з'яўляліся ўмельцы, якія рабілі замкі на адну з галоўнейшых прарогатыв дзяржавы — эмсію грошай.

З'яўленне папярковых грошай дало новы штуршок фальшывамацэту. Прытрымліваючыся храналогічнага прынцыпу, гаворку пачну з шклоўскай аферы, звязанай з падробкай асігнацы; для свайго часу яна была выключнай паводле аб'ёму вытворчасці.

Шклоў, з 1778 г. належаў генерал-лейтэнанту С. Зорычу, нядаўняму фаварыту Екацярыны ІІ, якая не папскавала і падканала былому ўпадзіншаму вельмі значную маёмасць. Захава-

пасці, з наступным выдаленнем за межы Расіі. С. Зорыча ўвагу не пераследвалі, хаця Екацярына ІІ была перакананая ў яго вінаватасці. Менавіта ёй належыць словы: «Можна сказаць, што дзве душы імелі: любілі дабрае, но делал дурное; был храбр в сражениях, но лично трус. И виноват по делу графов Зановичей о фальшивых ассигнациях».

Безумоўна, большасць выпадкаў фальшывамацэту ня мелі такіх значных памераў.

На зыходзе ХVIII ст. у падробцы сярэбранай мадэлі быў абвінавачаны шляхціц в. Ягірды Апшынскага павету М. Ласінскі.

У 1801 г. былі затрыманы шляхціцы в. Плотніца Пінскага павету Бабілізвіч і Платніцкі ў сувязі з фальсіфікацыяй мадэлі.

У 1802 г. была выкрыта спроба дзісьвельскіх мяшчан І. Лябоніча і А. Ізрайлевіча падрабляць чырвоныя.

Селянін мястэчка Пюрцы Навагрудскага павету Я. Калоса быў затрыманы ў 1810 г. пры спробе збыць фальшывыя рублі.

Працяглы тэрмін і вельмі прадуктыў.

ФАЛЬШЫВАМАЦЭТВА

НА БЕЛАРУСІ

(Канец ХVIII—другая палова XIX ст.)

ся шмат сведчанняў сучаснікаў аб тагачасным шклоўскім жыцці. Наўрад ці ў межах Расейскай імперыі быў яшчэ адзін пан, які б паводзіў сябе, як Зорыч. Яго ўладанні, найперш Шклоў, былі напоўнены шматлікімі асобамі: сваякамі, былымі сябрамі па службе, нахлебнікамі, расейскімі й замежнымі шукальнікамі прыгод. Неаднойчы, пры неабходнасці адпачкаў таго ці іншага прайдзісва, накіроўваўся ў Шклоў, дзе і знаходзілі патрэбную асобу.

Гаспадар усіх гаспадыня прымаў, усе жылі за яго кошт. Часта наладжваліся гулянікі, якія працягваліся не адзін дзень. Найвялікшым размах мелі святкаванні імянін гаспадара ў верасні, а таксама кірмашы. У гэты час Шклоў наведвалі асобы з Пецярбургу, Масквы ды іншых мясцовасцяў Расіі, а таксама замежных гасцей. Пагуляўшы працягваліся тыдзні. Балі, маскарэды, карусэлі, ферызёркі, вайсковыя практыкаванні, гэтагальныя прадстаўленні, падарункі знакамітым гасцям і іншае патрабавала шматлікіх выдаткаў. Да таго ж, гаспадар захапляўся гульняй у карты, і пачынала яму не заўжыць. Даволі хутка С. Зорыч апынуўся ў цяжкім фінансавым становішчы. Выдаткі значна перабольшвалі даходы. Менавіта ў такіх умовах на «дапамогу» гаспадару прышлі яго госці — браты Зановічы, Марк і Анibal. Дзесяці ў 1782 г. браты прапанавалі С. Зорычу наступную камбінацыю: яны атрымліваюць у часовае кіраванне маёмасць, за гэта яны выплачваюць усе даўгі і, акрамя гэтага, штогод прэзентуюць гаспадару 100 тысяч рублёў. Пагадненне адбылося. А. Зановіч накіроўваўся за граніцу быццам для продажу маёмасці. У лютым 1783 г. ён вяртаўся ў Шклоў.

Неўзабаве ў Шклове і наваколіі з'яўляюцца шмат новых асігнацый і распаўсюджваюцца чуткі аб тым, што яны фальшывыя. На Беларусі ў гэты час быў князь Р. Пацэўскі, якому стала вядома аб фальшывых асігнацыях. Пры яго ўдзеле пачалося следства, вынікі якога разбіраў Сэнат. Выявілася, што А. Зановіч прывёз з-за межой імперыі блізу мільёна рублёў асігнацямі, якія былі зроблены пры ўдзеле А. Зановіча ў Бруселі. Спробы братаў апраўдацца не далі вынікаў. А. Зановіч абвінавачваўся ў прывозе ядна фальшывых асігнацый, а ягоны брат ува ўтойванні злачынства Анібала. Акрамя таго, браты былі запдозраны ў непасрэдным дачыненні да фальшывацэты асігнацый. Як ні дзіўна, браты Зановічы абышліся параўнальна лёгкім пакараннем: пяцьцю гадамі зняволення ў Нямішлускай крэ-

на на іхне падробкі расейскіх асігнацый шыраваў І. Цэйзіг. На мой погляд, менавіта яго дзейнасць вылучаецца, калі гэтак можна сказаць, кваліфікавалася і навуковым падыходам. Гэтакі спрыяла навучанне І. Цэйзіга на мяжы ХVIII—XIX ст. ст. у Віленскім універсітэце.

Маркуцкі па матэрыялах следства, да падробкі асігнацый ён далучыўся ў 1804 г., калі «з боленнем серца, со страхам и печалью вырезал на мраморне чаше літар для печатання и основал сторублювую форму... употребил я всю телесную силу, трудясь безпрерывно по ночам и частью днями даже до истощения сил». Без перабольшвання можна сказаць, што Цэйзіг і яго брат Фэлікс стварылі сапраўдную мініятурную разнагаліновую вытворчасць, дзе вырабляліся ўсе кампаненты і прылады будучых асігнацый, пачынаючы з паперы. Неабходна таксама зазначыць, што падрабляліся асігнацы ня ўвогуле, а шмат папучная праца па стварэнню канкрэтных грашовых папер, якія «были скопированы по годам и номерам, с примечными даже дыр и пятн». Потым арыгіналы і копіі збыліся, але абавязкова ў рэзных месцах. Гэтакія сур'ёзныя адносіны да справы, дазволілі «фірме» існаваць аж да 1814 г. і пусціць у абарачэнне асігнацый на дзесяці тысяч рублёў. І. Цэйзігу, акрамя брата, дапамагалі й іншыя асобы. Дарэчы, можна зазначыць, што знакамёты ў будучым мастак Я. Дамель быў таксама асуджаны за дачыненне да справы І. Цэйзіга (не магу зараз адназначна сказаць, ці было абвінавачанне аб'ектыўна абгрунтавана).

У жніўні 1815 г. братам быў вынесены прысуд: «их как простолупинов наказали в городе Слуцке (у гэта час І. Цэйзіг арандаваў фальварак Старына (Старынк) Слуцкага павету — В. К.) кнутом по пятьдесят ударов и вырезан ноздри... сослать в каторжную вечную работу».

Дагэтуль эпізод з І. Цэйзігам я выкладаў на архіўных крыніцах, але ў 1872 г. ужо з'явілася друкаваная версія прыгод Цэйзіга, якая значна адрозніваецца ад вышэйзгаданых. Ня ведаю, якія матэрыялы выкарыстаў аўтар, аднак у той час, як разгортвалася адсяда Цэйзіга, ён быў на Беларусі. Лічу мэтазгодным выкарыстаць асобныя моманты згаданае прадзі.

І. Цэйзіг дэбютаваў падробкай гэтагальных квіткаў у Вільні. Потым Цэйзіг відзямляе дзейнасць і пачынае фальсіфікаваць асігнацы (апаўдэцка пра яго дзейнасць у Слуцкім павеце). Быў затрыманы і некалькі час знаходзіўся пад арыштам у Менскім астразе,

дзе злолеў зававаць давер палітмайстра і ўпек разам з шваграм Цюркам. Пасля гэтага яны апынуліся ў Вене, дзе паспрабавалі падрабляць аўстрыйскія папярковыя грошы, але вельмі хутка мясцовая паліцыя «села ім на хвост», і сваёй паліцыі за лепшае зноў перабрацца ў межы Расіі, дзе зноў пачалі вырабляць фальшывыя асігнацы. На працягу двух год іх дзейнасць ня мела перашкод, але аднойчы, у Кобрыве, швагра Цэйзіга пазнаў лёкай, які ведаў аб іх арышце ў Слуцкім павеце. Лёкай стаў патрабаваш 300 злотых, якія быццам бы былі віны яму Цэйзіг і швагер. Пачуўшы адмову, лёкай прыняў захады да затрымання Цюрка. Неўзабаве арыштавалі і Цэйзіга. Зноў пачалося следства, падчас якога Цэйзіг выказаў шмат цікавых думак і прапанов. Па-першае, ён марыў заняць пасадку кіраўніка мадэльнага двара ці мэдальера ў Парыжы ці Лондане. Па-другое, ён выказаў пагарду да існуючых расейскіх асігнацый, падрабляў якія былі зусім няцяжка. Па-трэцяе, Цэйзіг зазначыў, што асігнацы яго вытворчасці значна лепшыя за дзяржаўныя.

Далей Цэйзіг выказаў наступную прапанову: улады забяспечыць яму добрае ўтрыманне, а ён, з свайго боку, «устрой сиряд своего изобретения, с известным ему одному секретом, и будет делать такие кредитные билеты, что правительство может не опасаться никакой подделки». У адказ на заўвагу, што тое, што зрабіла адна асоба, можа быць зроблена іншай, ён зазначыў: «Вы не так говорите, скажите, что сделал Цейзиг, может сделать другой Цейзиг, и будете правы. Только дело в том, что этого другого придется долго ждать». Прапанова была адхілена.

Следства пцягнулася шмат часу. Цэйзіг утрымліваўся ў Менскай турме, дзе займаўся вырабам розных дробязяў, адна з якіх быццам была паднесена Аляксандру І пад час яго знаходжання ў Менску і прыцягнула ўвагу імператара.

Далей аўтар зазначае, што Цэйзіг быў пасланы ў Падольск, дзе працягваў займацца падробкай асігнацый: «но подделка его стала уже такая немискусная, что никого не вводила в обман, так что власть, признавая его влившим в детство, не преследовала его за это».

Лічу, што і будзе перабольшаннем назваць І. Цэйзіга караём фальшывамацэты на Беларусі. Далей мы пачынаем, што і сапраўднае венчанасныя асобы мелі дапамогу да фальсіфікацыі грошай: маецца на ўвазе падробка расейскіх асігнацый у Францыі напярэдні (і, магчыма, на пачатку) вайны 1812 г.

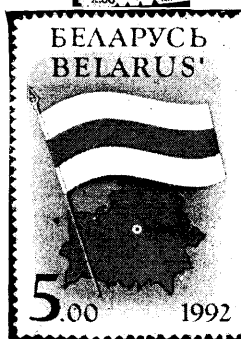
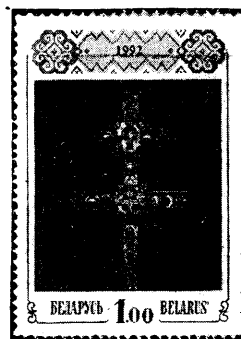
Увогуле, Напалеон у падобных справах быў ня першым і не апошнім манархам. Гісторыя з падробкай французамі расейскіх асігнацый даволі вядомая, але, на жаль, дасканалыя і грунтоўныя даследаванняў ні ў Расіі, ні ў былым СССР не праводзіліся, таму шмат што з'яўляецца спрэчным, шмат якія моманты трактуюцца з супрацьлеглых пазіцый.

Падробка пачалася ў 1810 г. у Парыжы і вялася ў абставінах надзвычайнай таемнасці. Аб гэтым ведалі лічаныя асобы, сярод якіх быў Напалеон. Ужо да пачатку вайны асігнацый было падрыхтавана на мільёны рублёў. Потым яны былі ўвезены ў межы Расіі. Ёсць меркаванні, што фальсіфікацыя працягвалася ў Варшаве, Дрэздане і нават Маскве. Зараз няма магчымасці дакладна вызначыць, наколькі гэтыя асігнацы распаўсюдзіліся ў Расейскай імперыі. Існуе думка, што ледзьве ня ўсе напалеонаўскае войска разлічаліся фальшывымі асігнацямі, што значную колькасць фальшывых атрымалі асобы, якія супрацоўнічалі з французскімі ўладамі. Але, на мой погляд, больш абгрунтаванай уяўляецца пункт гледжання, што расейскія асігнацы французскай фабрыкацыі ня трапілі ў вялікай колькасці ў абарачэнне і былі знішчаныя самімі французамі пад час адступлення.

Вядомыя звесткі аб тым, што французскія фальшывыкі былі найбольш папулярны на тэрыторыях Беларусі і Летувы. Імі разлічаліся французы пры адступленні; частка асігнацый, відаць, не была знішчана. Так, у часе следства па справе Цэйзіга быў выяўлены факт набывання 2 тысяч рублёў асігнацямі французскай вытворчасці ў Менску. Французскія фальшывыкі садзейнічалі, у нейкай меры, выпуску ў 1818—1819 гг. асігнацый новага ўзору.

(Працяг на 4-й старонцы).

Новыя паштовыя маркі Беларусі



Большавіцкая Расія, праводзячы каланіяльную палітыку на Беларусі, душыла нават думку на права Беларусі мець ўласныя паштовыя маркі. Сёння, калі адноўлена незалежнасць Беларусі, адноўлены і выпуск паштовых марак Рэспублікі Беларусь.

Пошта Беларусі мае наступныя маркі: «Крыж Ефрасініні Полацкай», «Старажытны герб Полацка», «Р. Шырма», «Дзяржаўны герб Беларусі», «Дзяржаўны сцяг Беларусі». Дарэчы, аўтар дзёх апошніх марак М. Кушана — таленавіты мастак, якога трэба шырэй далучаць да выпуску новых марак.

Да 1000-годдзя беларускай праваслаўнай царквы быў выпушчаны паштовы блок і зроблена адпаведная наддрукоўка на марцы «Крыж Ефрасініні Полацкай».

У кастрычніку выйшла сэрія «Помнікі архітэктуры Беларусі» з 6-ці марак.

З'явіліся таксама беларускія маркіраваныя канвэрты і цэлы шэраг цікавых паштовых штэмпеляў, але пра гэта ў наступным нумары.

ФАЛЬШЫВАМАНЭЦТВА НА БЕЛАРУСІ

(Заканчэны. Пачатак на 3-й старонцы).

Як гэта ні дзіўна, зафіксаваны выпадкі падборкі манет у астрагох. У 1819 г. была выкрыта спроба знявольнага ў Бабруйскай крэпасці С. Аляксеева вырабіць 15- і 50-капеечныя манеты. Падобны выпадак адбыўся ў 1824 г. у Менскай гарнізоннай турме, дзе арыштаваныя шляхціцы Шумскі і Валіцкі займаліся фальшаваннем 15- і 50-капеечных манет.

У 1824 г. улады былі заклапочаны тым, што ў Віцебскай губерні распаўсюдзілася залатая манета, якую «алонамерныя людзі падвергаюць порце, снімая з нее часть золата хімічнымі спосабамі».

Прад два гады быў затрыманы віцебскі мяшчанін С. Верабей у сувязі з падборкай манетаў.

У 1858 г. было выкрыта крымінальнае супольніцтва, куды ўваходзілі жыхары Талачына, Воршы і Магілёва: В. Панкін, Б. Кропал, Н. Дубінаў і Бельскі, якія займаліся вытворчасцю і распаўсюджваннем крэдытных білетаў, а таксама фальшаваннем сярэбранай манеты, у большасці рублёвай.

Жыхары Віцебскай губерні Ідоскі, Булгарыц, Юркевіч і інш. у 50-х г. г. XIX ст. займаліся распаўсюджваннем фальшывых крэдытных білетаў.

У другой палове 50-х г. г. XIX ст. затрыманы белгііскі падданы Сіэ, кіраўнік Крайшанскай суконнай фабрыкі ў Віленскім павеце. Ён быў абвінавачаны ў распаўсюджванні фальшывых 10-рублёвых крэдытных білетаў. Следства выявіла, што фальшывыя фабрыкаваліся ў Брусель, што белгііскія ўлады маюць да Сіэса супрэсныя прэтэнзіі. У

выніку яго этапавалі ў Брусель, дзе ён быў асуджаны на катаргу.

Лічу магчымым прывесці некалькі афіцыйных дакументаў, накіраваных супраць падборкі грашовых сродкаў.

Сэнаткі ўказ ад 18.11.1804 г.: «На будучае время у крестьян, изобличившихся в делании фальшивых ассигнаций имени не описывать и не продавать, но оставлять в собственность законным их наследникам, ежели не будут преступники тому причастны; на возврат же банкового капитала обращать только наличные деньги, которые у таковых делателей фальшивых ассигнаций найдутся, дабы семейства сего рода преступников от лишения всей собственности, не повергались безвинно в нищету, и не были бы на всю жизнь в тягость мирским обществам».

Шэраг указаў 1852 г.:

11.VI. Сэнаткі «О вознаграждении за открытие делателей и переводителей кредитных билетов» — ад 150 да 1500 руб. за данос на вытворцаў і да 300 руб. за на казанне расаўсюджальнікаў;

24.IV. Сэнаткі «О передаче военному суду евреев Виленской, Гродненской, Минской и Ковенской губерний, кои будут изобличены в подделке государственных бумаг и выпуске их в обращение»;

23.VII. Сэнаткі «О распространении правила о суждении военным судом евреев Виленской, Гродненской, Минской и Ковенской губерний, кои будут обвинены в подделке государственных бумаг и на лиц христианских вероисповеданий, изобличенных в соучастии с ними».

Валеры КАСМЫЛІН.
г. Менск.

Працуем над філатэлістычным слоўнікам

Шаноўныя калегі, займаючыся выданнем газеты «Беларускі калекцыянер», мы сутыкнуліся з шматлікімі праблемамі. Моўная праблема таксама не абмінула і наша выданне, бо сёння зусім не распаўсюджана філатэлістычная тэрміналогія. Пакуль што ўсе тэрміны падаем усёю за аўтарамі: у адных «маркі», а ў іншых — «познамкі». Таксама і з іншымі тэрмінамі. Але мы ведаем, што шмат каго хвалюе гэтае пытанне і ёсць людзі, якія спрабуюць беларускую філатэлістычную тэрміналогію. Мы заклікаем усіх сьведомых калекцыянераў, а таксама нашых шаноўных навукоўцаў далучыцца да гэтай справы, бо павінна ж быць, нарэшце, адна назва той рэчы, што завецца сёння ў адных канвэртам, у іншых капэртаў, у трэціх агорткаў. З гэтага нумару пачынаем друкаваць «Слоўнік беларускага калекцыянера», першыя матэрыялы да якога даслаў наш чытач з Менску Антось ВАСІЛЕЎ. Чакаем іншых лістоў на гэтую тэму.

Абонемент — падпіска.
Абонент — падпісчык.
Аванс — задатак.
Авіапочта — лятунская пошта.

Адрес — адрас.
Адресант — адпраўнік, адпраўшчык.
Адресат — атрымальнік.
Альбом для марок — познамнік.

Бандероль — апаяска.
Бланк — белая.
Блок — выцінка.

Брак, дефект — загана.
Бумага — папера.
Гашенне — кляймоныне.
Гравюра — рыціна.
Дублет — дваіцак, спарыш.

Заказное — замоўны.
Зубцовка — зубоўка.
Карточка — картка.

Карточка маркіраваная — паштоўка.
Квартблок — квадра.
Конверт — агортка.
Лист — аркуш.

Марка — познамка.
Матрыца — гнецка.
Номинал — назоўнік.
Номинальная — стоімость — назоўны кош.
Оригинал — істак.
Першапіс, першадрук, першаўзор.

Отпечаток — адбітак.
Отправление — пасланьне.

Оттиск — водзіцкі.
Пакет — пакат.
Печать — друк.
Письмо — ліст.
Посылка — пасылка.
Почтальон — пачтар.
Раствор — расьсечнік.
Секретка — тайніца.
Серия — чародаўка, нізка.

Сцепка — сусцэп.
Тираж — наклад.
Штамп — кляймоныц.
Штемпель — кляймоныне.
Штемпель — кляймо.
Экземпляр — асобнік.
Эксперт — знаўца.
Ящик абонементный — скрынка падпісная.
Ящик почтовый — паштоўнік.
Ящик для газет, писем (в домах) — лістоўня.

Пры перадруку просьба спасылца на «Беларускі калекцыянер». Рукпісы рэдакцыя не вяртае і не рэдагуе. Пазіцыя рэдакцыі можа не супадаць з думкамі і меркаваннямі аўтараў публікацыі.

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў.

НАША СПАДЧЫНА



Графік, жывапісец, скульптар, збіральнік фальклору — такім ведалі сучаснікі Язэпа Драздовіча. Спадчыну ён пакінуў намалую: творы і мастацкія літаратурныя палотні, якія ўсёлаўляюць прыгажосць роднага краю, унікальную графічную серыю, прысвечаную старадаўняй замкавай архітэктуры Беларусі, і партрэтную галерэю яе гістарычных дзеячоў. Кожнай новай работай сьвярджаў Я. Драздовіч веліч свайго народа, своеаблінасць роднай зямлі.

Не даць-адбыці ў забіццё ўсяму, што створана адным са слаўных сыноў Беларусі, узнімаючы выкладчыка рускай мовы і літаратуры сярэдняй школы пасёлка Германавічы, што ў Паркоўшчынскім раёне, Ада Эльзеяна Райчонак. Яе падзвіжніцкая праца завяршылася адкрыццём у пасёлку Дзяржаўнага музея мастацтва і этнаграфіі імя Язэпа Драздовіча. Тут можна пазнаёміцца з работамі слаўнага сучасніка, з цікавымі экспанатамі з гісторыі беларускай культуры і побыту.

НА ЗДЫМКУ: Ада Эльзеяна Райчонак вядзе экскурсію па залах музея.

Фота А. ТАЛОЧКІ (БЕЛТАФАРМ).

АБ'ЯВЫ

Ахвяруем на музей!

Беларускае грамадзка-культурнае таварыства ў Польшчы будзе ў Гайнаўцы, на Беласточчыне Музеі помнікаў беларускай культуры. Грамадзкі камітэт пабудовы музея праводзіць збор грошай на пабудову музея. Ахвяраванні ў золтых тэрба дасылца на адрас:
Bank Spółdzielczy w Hajnowce, nr. konta 905217-1922-132-3, а ў замежнай валюце: Narodowy Bank Polski, I Oddział w Białymstoku, nr. rachunku walutowego 5021-24325-152-6787.
Жыхары Беларусі грашовыя ахвяраванні могуць уплачваць на рахунак 141713 у Рэспубліканскім жылсааўтанку г.Менска.
Адрас камітэту: Społeczny Komitet Budowy Muzeum Zabytków Kultury Białoruskiej, ul. 3 Maja, 17-200 Hajnowka, RP — Польшча.

КАЛІ ВЫ БАЧЫЛІ ГЭРБЫ на магільных плітах, на сьценах касьцёлаў, калі Вы маеце нейкія рэчы з гэрбовымі малюнкамі, то прасіў бы Вас зрабіць фотаздымкі іх і даслаць мне. Калі такой мажлівасці няма, то быў бы ўдзячны і за малюнак. Просьба даць апісаньне места і тэкст ля гэрба, калі ён ёсць.
220102, Менск-102, п/с 212, Уладзіслава Вярхоўкіна.

ЗЬБІРАЮ ПІЎНЫЯ ЭТЫКЕТКІ, шукаю аднадушцаў на Беларусі.
Г. Квятковскі, Латвія, 229014, Рижский р-н, с. Олаине, ул. Стаціса, 42-41.

ЦІКАУЛЮСЯ: філатэліяй, спартыўнай атрыбутыкай, футбольнай статыстыкай. Даслаю маркі Латвіі — алімпійскія.
Латвія, 226011, г. Рига, ул. Кр. Барона, 31-а, кв. 24. Рупайс Гундарс.

ЗЬБІРАЮ МАРКІ: дымазавы, рыбы, чыстыя маркі СССР і маркі Латвіі, Літвы і Эстоніі. Адказваю ўсім.
Е. Воробьев, Латвія, г. Даугавпілс, ул. Малу, 11-33.

Наша сям'я збірае календарыкі. Шукаем калег па захапленню.
Латвія, 229713, Лиепайскі р-н, п/о Ница, ул. Дарза, 2-6, Лиепа Андрис.

Набуду кнігі, часопісы, матэрыялы па гэральдыцы, геналёгіі і сфрыгістыцы ў розных мовах. Магу прапанаваць у абмен разнастайную сучасную папулярную літаратуру.
220102, Менск-102, а/с 212. Вярхоўкіна Уладзіслава.

ВЫ ЖАДАЕЦЕ ЗНАЙСЦІ СЯБРОЎ НА ЗАХАПЛЕНЬНЬНІ, ПЕРАПІСЦІ ВАЎСІМ СЬВЕЦЕ? Мы вам дапаможам! Інфармацыя на англійскай мове. Аплата паштовымі маркамі.
8730, Латвія, г. Алуксне, п. я. 91 «ІСС».

ЦІКАУЛЮСЯ НУМІЗМАТЫКАЙ, асабліва манатамі сярэднявечча, Прыбалтыцкіх дзяржаў, Польшчы, Германіі. Маю абменны фонд.
Нормундс Речс, ул. Ваварас, 11. 229601, Елгава, Латвія.

«Беларускі наленцыянер»

Год заснаваньня 1990

Рэдактар Аляксей СЯРЖОЖНІ.
Выдавец Уладзімір ЦЯХОХІН.
Адказны за выпуск Мікола ДЗІМІДОВІЧ.

АДРАСЫ ДЛЯ ЛІСТАВАНЬНЯ:

211030, Ворша, вул. Флёрава, 7, кв. 16,
Сярожкін Аляксей Міхайлавіч.

220131, Менск-131, п/с 417,
Цяхохін Уладзімір Станіслававіч
(тэл. 61-21-78).

АРШАНСКАЯ
ДРУКАРНЯ
Наклад
990 асобнікаў.
Заказ №3726.